DOMSTOLENS KENDELSE
16. december 1987 *

I sag 289/85,

Den Italienske Republik, ved den befuldmægtigede Luigi Ferrari Bravo, chef for Tjenesten for Diplomatiske Tvister, bistået af Avvocato dello Stato Oscar Fiumara, og med valgt adresse i Luxembourg på den italienske ambassade, 5, rue Marie-Adélaïde,

sagsøgt,

mod

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, ved den befuldmægtigede, juridisk konsulent Alberto Prozzillo, og med valgt adresse i Luxembourg hos Georges Kremlis, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Jean Monnet-bygningen, Kirchberg,

sagsøgt,

hvori der er nedlagt påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 85/403 af 19. juli 1985 om ændring af beslutning 85/341 om visse beskyttelsesforanstaltninger mod afrikansk svinepest i Belgien i det omfang, artikel 1, stk. 4, ændrer artikel 3 i Kommissionens beslutning 85/341 af 21. juni 1985, idet ændringen i artikel 3, stk. 2, litra b), ii), indebærer, at de forbud mod at indføre produkter af svinekød på en medlemsstats område, som er omhandlet i stk. 1, ikke gælder for produkter, som er tilberedt med det kød og efter de særlige betingelser, der er omhandlet i bestemmelsen,

har

DOMSTOLEN,

sammensat af præsidenten Mackenzie Stuart, afdelingsformændene G. Bosco, O. Due, J. C. Moitinho de Almeida og G. C. Rodríguez Iglesias, dommerne T. Koopmans, U. Everling, K. Bahlmann, Y. Galmot, C. Kakouris, R. Joliet, T. F. O'Higgins og F. Schockweiler,

generaladvokat: C. O. Lenz
justitssekretær: P. Heim

* Processprog: Italiensk.

efter at have hørt generaladvokaten,

afsagt følgende

Kendelse

Ved skrivelse, indgået til Domstolens Justitskontor den 9. november 1987, har den italienske regering i henhold til procesreglementets artikel 78 meddelt Domstolen, at den hæver sagen, og samtidig anmodet om, at sagsomkostningerne ophæves.

Ved telex, indgået til Domstolens Justitskontor den 20. november 1987, har Kommissionen taget dette til efterretning og ligeledes foreslået sagsomkostningerne ophævet under henvisning til sin tilsvarende ansøgning herom i sag 11/86.

Af disse grunde

bestemmer

DOMSTOLEN

1) Sag 289/85 slettes af Domstolens register.

2) Hver part betaler sine omkostninger.

Således bestemt i Luxembourg den 16. december 1987.

P. Heim
Justitssekretær

A. J. Mackenzie Stuart
Præsident